

苏联历史 档案选编

—— 第33卷 ——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第33卷



执行总主编 沈志华

本卷主编 叶书宗

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第33卷/沈志华执行总玉编;叶书宗主
编.-北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②叶… III. 历史档案-档案资料-
汇编-苏联-现代 IV. K512.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085922 号

苏联历史档案选编 第33卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 叶书宗

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开 本: 889×1194 毫米 1/32 开

印 张: 22.75

字 数: 550 千字

版 次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00 元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明* 于沛 王正 石泽

叶军 叶书宗* 刘逖 刘仲亨*

邢广程 孙凌齐* 沈志华* 吴伟*

杨存堂* 杨建国 金雁 郑异凡*

张盛发* 赵国顺* 闻一 姚海*

徐天新* 薛衔天 戴隆斌*

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级社会科学院及党校图书馆。

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷）；总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》（以下简称《选编》）共 34 卷（包括总目录卷 1 卷），收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件，文献上限为 1917 年初，下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等，以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆，有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志（包括少量的英文刊物），还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷，每卷分若干专题，各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷，总目录按全部所选文献的时间顺序编排，并标注卷次和页码。为便于读者查阅，同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

本卷选入的档案文献内容比较丰富，共分为 11 个专题，主要反映的是勃列日涅夫时期苏联对外政策方面的问题。

“苏联与安哥拉独立运动”（1973 年 12 月至 1979 年 2 月）：该专题收入的 10 份文件，包括苏共中央的会议记录，苏联使馆的报告，苏联领导人与有关国家和组织领导人的谈话记录等等，反映了苏共中央和苏联政府在安哥拉争取独立的武装斗争过程中，以及在安哥拉人民共和国成立后的方针和决策等。

“对外军事援助和情报工作”（1974 年 4 月至 1980 年 9 月）：收入该专题的档案文献，在内容上比较分散，其中包括苏联国家安全委员会关于支援巴勒斯坦解放组织进行恐怖活动的报告，关于将来自越南的美制轻武器转给外国共产党和革命组织的报告，以及北大西洋公约集团活动的情报通告；苏共中央批准的关于向保加利亚派遣陆军防空兵代表助理和提高国家安全委员会驻民主德国代办处工作人员薪金的决定。这些文件，大体上从一些侧面反映了 70 年代后期苏联对国外共产党国家和革命组织的军事援助情况，以及对敌对国家有关情报的反应。

“苏联对埃索冲突的斡旋”（1977 年 1 月至 1978 年 8 月）：该专题收入的 34 份文件，包括在埃塞俄比亚和索马里发生了大规模武装冲突期间，苏联领导人与双方会谈的记录和往来函电，以及苏联外交部门的有关报告等，反映了苏联在索马里和埃塞俄比亚两国

之间进行斡旋的情况。

“勃列日涅夫后期的苏美关系”（1977年2月至1980年10月）：该专题选编是涉及1977年至1980年间苏联对美国内、外政策的分析及苏联所采取的对策和措施的档案文献，其内容涉及到中、近东问题，限制战略武器谈判问题，苏联的“人权”和“持不同政见者”问题，在欧洲部署新型导弹问题，以及苏联对中美缓和的反应等等。

“苏联与尼加拉瓜的关系”（1978年2月至1980年9月）：该专题收入的70年代末80年代初苏联与尼加拉瓜关系的14份文件，包括苏联党和政府的决议，苏联使馆的报告，苏联领导人与桑地诺民族解放阵线等有关方面的会谈记录等。

“苏军出兵阿富汗（二）”（1978年5月至1980年11月）：有关苏军入侵阿富汗的档案文献，本书第32卷已经单独成立专题，作为补充，本专题又收入了16份文件，其中包括苏联驻阿富汗使馆的外交活动，苏联领导人与阿富汗有关人士的会谈记录，苏共中央的会议记录等等，主要反映的是入侵前期苏联策划和准备的情况。

“苏联与古巴的关系”（1979年2月至1981年12月）：该专题选编的是此期苏联与古巴之间外交接触，以及有关美古关系情报的文件，共29份。

“苏联与80年代初的波兰局势（二）”（1980年9月至1984年4月）：该专题选编的是此期涉及苏波关系的档案文献，本专题文件共25份，包括苏共中央关于波兰局势及对团结工会政策的会议讨论记录。及与波兰党政领导人的谈话和谈判记录等。

“关于改进劳动组织和加强劳动纪律的决定”（1980年10月）：该专题收入的两份档案文件反映的是80年代初苏联国营企业中劳动组织和生产条件状况，职工的不满情绪，以及苏共中央关于改进

劳动组织工作的决定。

“苏联的生态环境问题”（1989年12月至1991年8月）：该专题收入的4份文件反映了80年代末苏联生态环境遭到严重破坏的情况，作为附录，还收入了关于切尔诺贝利核泄漏事故的一份材料。

“华沙条约组织的解散”（1991年2~7月）：该专题收入的3份档案文献，是1991年华沙条约组织缔约国有关解散该组织的声明和议定书。作为附录，收入了截止到1988年华沙条约组织与北大西洋公约组织军事力量对比及苏联战略武器装备的资料。

叶书宗

2001年6月

目 录

本卷前言	33-1
------------	------

苏联与安哥拉独立运动

(1973 年 12 月至 1979 年 2 月)

专题说明	33-1
№11834 库拉科夫关于安哥拉民族解放运动形势给苏共中 央的报告 (1973 年 12 月 21 日)	33-2
№11835 乌里扬诺夫斯基关于安哥拉人民解放运动领导层 状况的报告 (1974 年 1 月 7 日)	33-5
№06169 苏共中央书记处给苏驻赞比亚大使的电报 (1974 年 1 月 10 日)	33-7
№06162 安德罗波夫关于秘密移交武器给勃列日涅夫的报 告 (1975 年 5 月 16 日)	33-9
№11836 阿法纳欣科同阿戈斯蒂纽·内图的谈话纪要 (1975 年 7 月 4 日)	33-10
№06160 兹韦列夫关于安哥拉形势给国内的政治信函 (1976 年 3 月 1 日)	33-14

№06157	沃罗比约夫同阿·内图的谈话纪要 (1976年9月4日)	33-24
№06092	洛比诺夫同卢武阿卢的谈话纪要 (1978年6月27日)	33-26
№06094	洛比诺夫同卢武阿卢的谈话纪要 (1978年8月4日)	33-30
№06170	伊利乔夫同保罗·若热的谈话纪要 (1979年2月9日)	33-35

对外军事援助和情报工作

(1974年4月至1980年9月)

专题说明	33-43
№06145	国家安全委员会关于支援巴解组织恐怖活动致勃列日涅夫报告 (1974 年 4 月 23 日) 33-44
№06162	国家安全委员会关于研制和使用精密战术武器的后果给苏共中央的报告 (1975 年 12 月 14 日) 33-46
№06161	国家安全委员会关于从越南转拨美制轻武器给苏共中央的报告 (1975 年 12 月 31 日) 33-48
№11837	乌斯季诺夫关于保请求派遣陆军防空兵代表助理给苏共中央的报告 (1976 年 5 月 7 日) 33-50
№11838	萨温金关于执行驻保总司令代表助理职务给苏共中央的报告 (1976 年 5 月 17 日) 33-53
№11839	苏共中央书记处关于执行驻保陆军防空兵代表助理职务的决议 (1976 年 5 月 26 日) 33-54

№06159	苏联部长会议关于同意派遣驻保陆军防空兵代表助理的命令 (1976 年 5 月 27 日)	33-56
№06158	国家安全委员会关于西方特工机关对经互会刺探意向的汇报 (1977 年 9 月 3 日)	33-57
№11840	德鲁戈夫关于提高国家安全委员会驻东德人员外汇薪金的报告 (1980 年 9 月 15 日)	33-59
№06103	苏共中央书记处关于提高国家安全委员会驻东德人员外汇薪金的决定 (1980 年 9 月 17 日)	33-61

苏联对埃索冲突的斡旋

(1977 年 1 月至 1978 年 8 月)

专题说明	33-63
№06156 西尼岑同英国驻埃塞俄比亚参赞巴尔特罗普谈话纪要 (1977 年 1 月 28 日)	33-65
№06154 西尼岑同美国驻埃塞俄比亚参赞马林的谈话纪要 (1977 年 2 月 2 日)	33-68
№06014 拉塔诺夫同古巴驻埃塞俄比亚大使诺沃阿的谈话纪要 (1977 年 2 月 10 日)	33-73
№06152 阿勃拉西莫夫关于民主德国党代表团访问索马里致波诺马廖夫的报告 (1977 年 2 月 18 日)	33-74
№06151 萨姆索诺夫同索马里总统西阿德谈话纪要 (1977 年 2 月 23 日)	33-77
№06150 苏驻索马里大使馆关于索马里革命的报告 (1977 年 3 月 11 日)	33-81

- №06120** 西尼岑与埃塞俄比亚领导人巴依耶的谈话纪要
(1977年3月18日) 33-92
- №06104** 西尼岑与美国驻埃塞俄比亚政务参赞马林的谈话
纪要(1977年5月9日) 33-96
- №06084** 外交部关于索马里和埃塞俄比亚领土争端及苏联立
场的简要报告(不早于1977年5月19日) 33-98
- №06155** 索马里与埃塞俄比亚的领土争端和苏联的立场
(简介)(不早于1977年5月19日) 33-105
- №06085** 苏联外交部非洲司整理的苏联与索马里关系的报
告(1977年5月24日) 33-110
- №06119** 拉塔诺夫同门格斯图的谈话纪要
(1977年6月29日) 33-115
- №06106** 拉塔诺夫与门格斯图的谈话纪要
(1977年7月29日) 33-117
- №06016** 拉塔诺夫同古巴军事专家组长阿纳尔多·奥乔亚的
谈话纪要(1977年7月17日) 33-120
- №06086** 苏共中央政治局关于索马里和埃塞俄比亚局势向
非洲国家呼吁的决定(1977年8月4日) 33-125
- №06105** 苏共中央政治局会议关于致非洲进步国家领导人
信的记录(摘录)(1977年8月4日) 33-126
- №06108** 拉塔诺夫与门格斯图的谈话纪要
(1977年8月5日) 33-127
- №06109** 拉塔诺夫与门格斯图的谈话纪要
(1977年8月7日) 33-129
- №06107** 埃塞俄比亚代表团交给苏联的谈判备忘录
(1977年8月11日) 33-131